



LA RÉUSSITE
EST FAITE D'UN
POUR CENT
D'INSPIRA-
TION...

ET DE QUATRE-
VINGT-DIX-NEUF
POUR CENT DE
TRANSPIRATION.

BOUNCER

DE MIZUTA MAKOTO

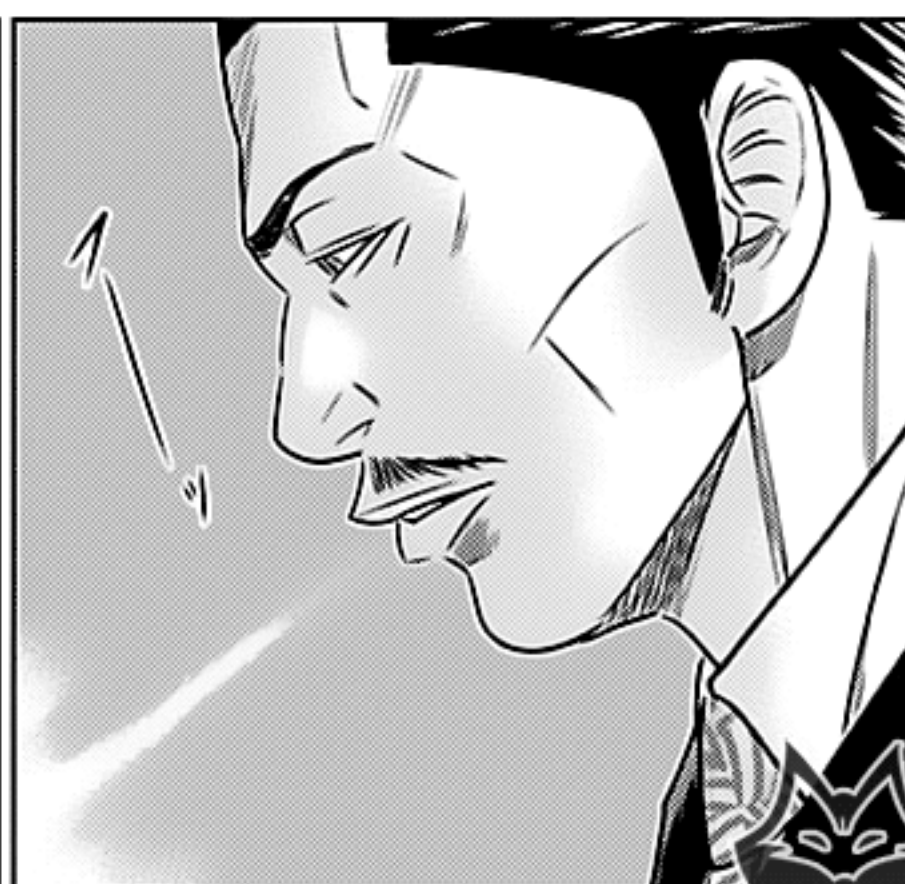
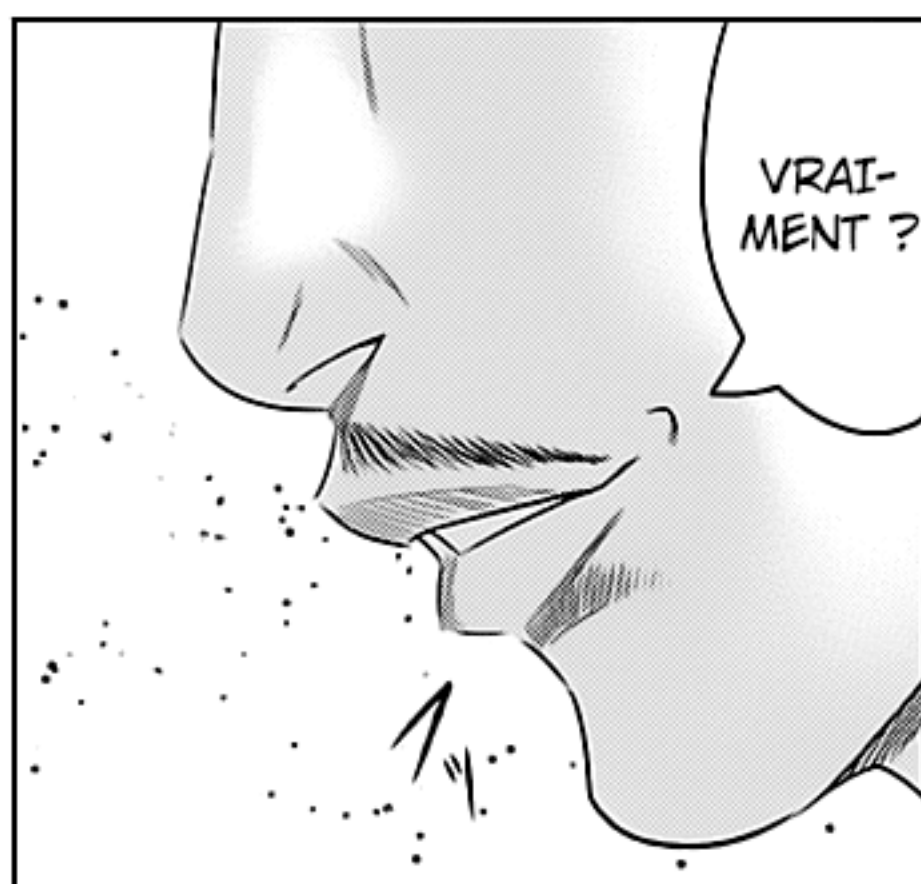
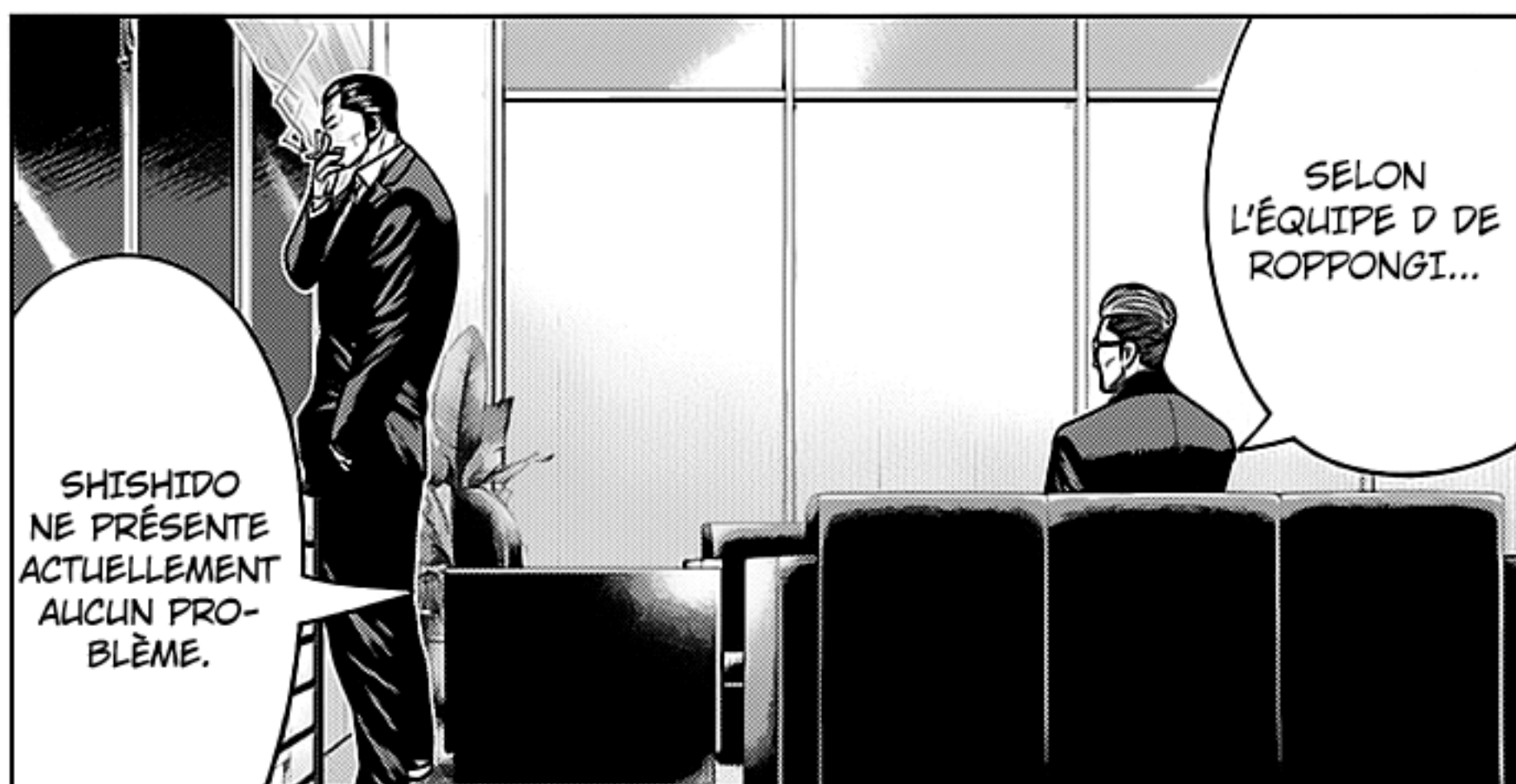
SEINEN
YOUNG CHAMPION

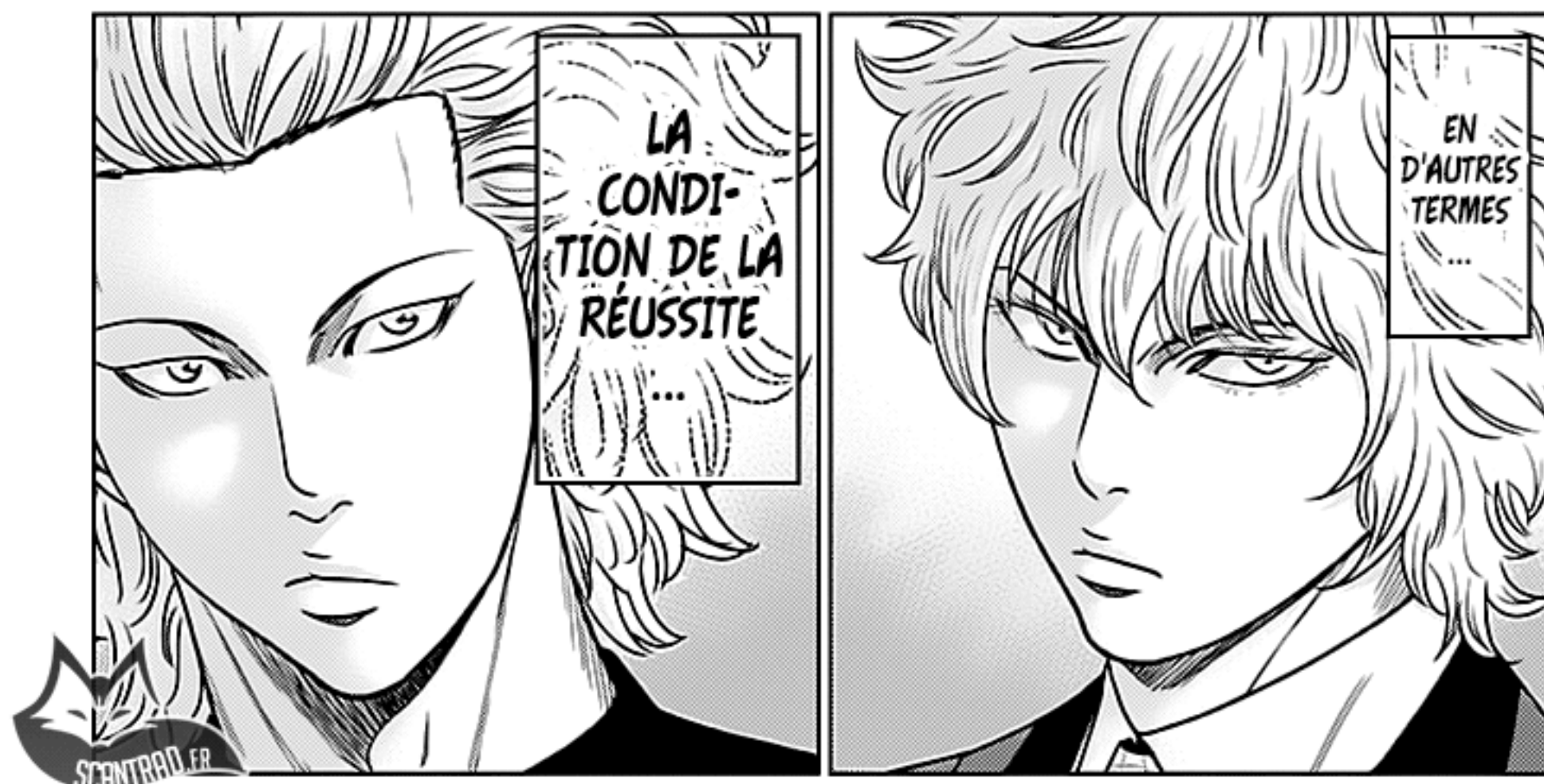
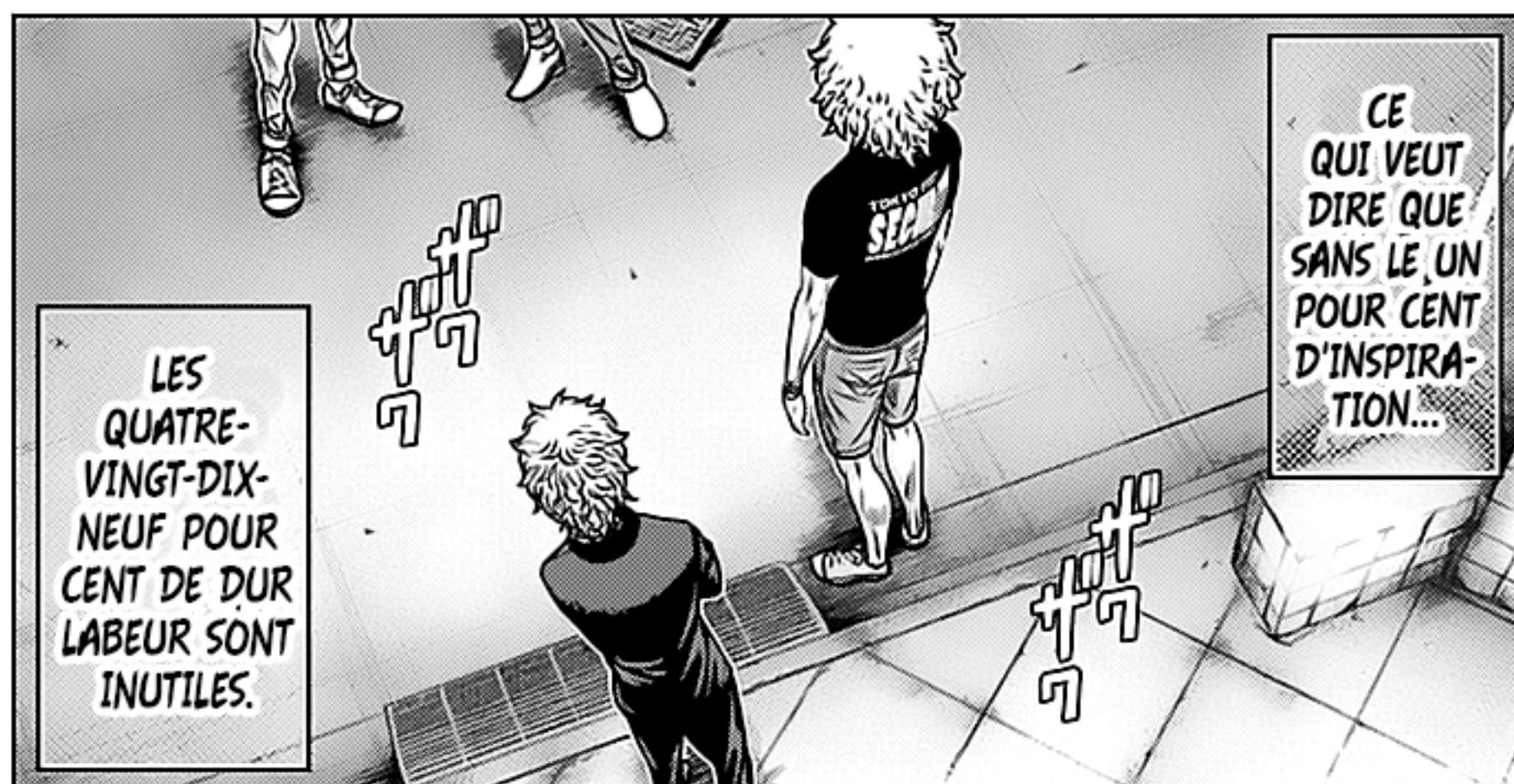


CETTE SÉRIE EST TRADUITE DU JAPONAIS

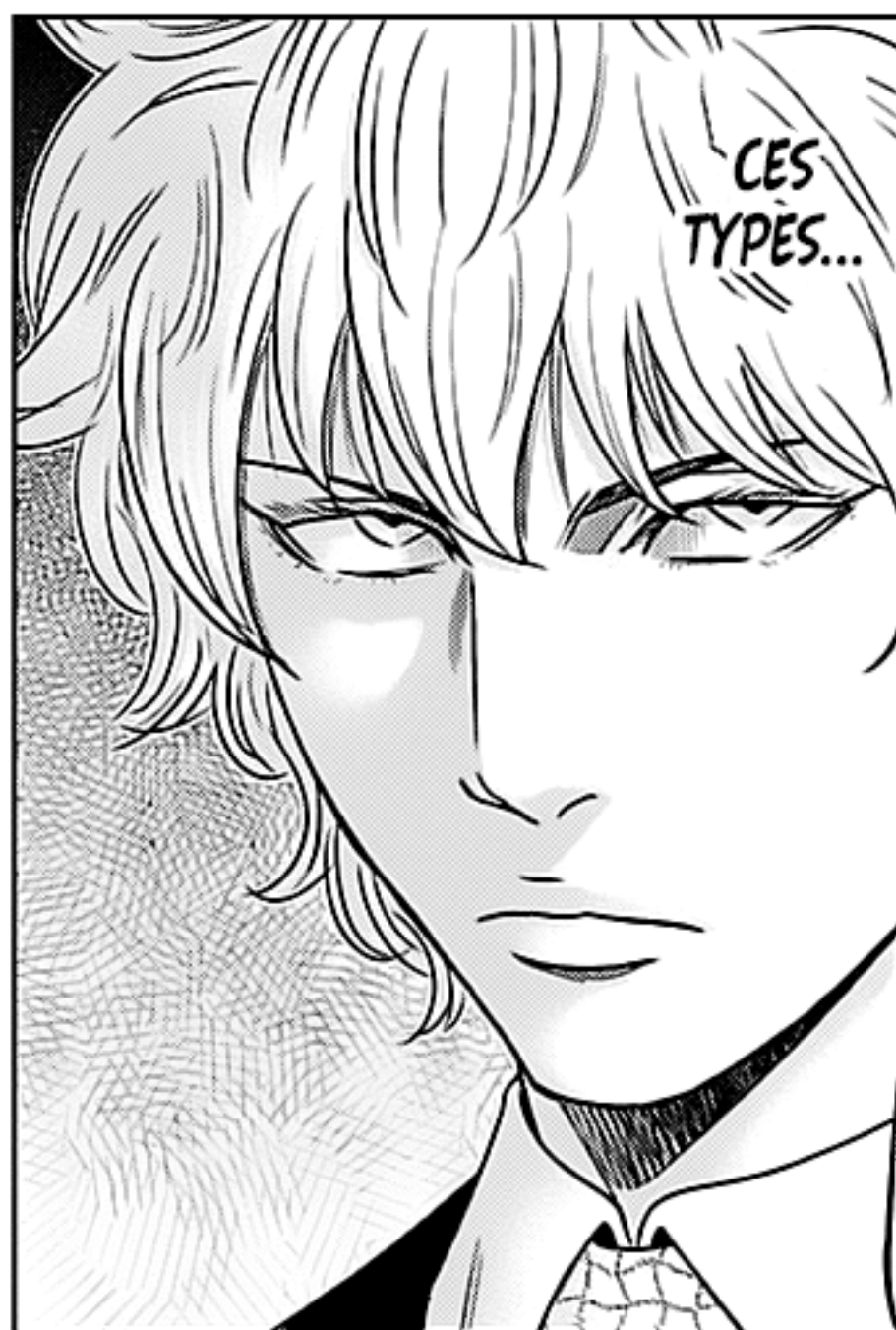
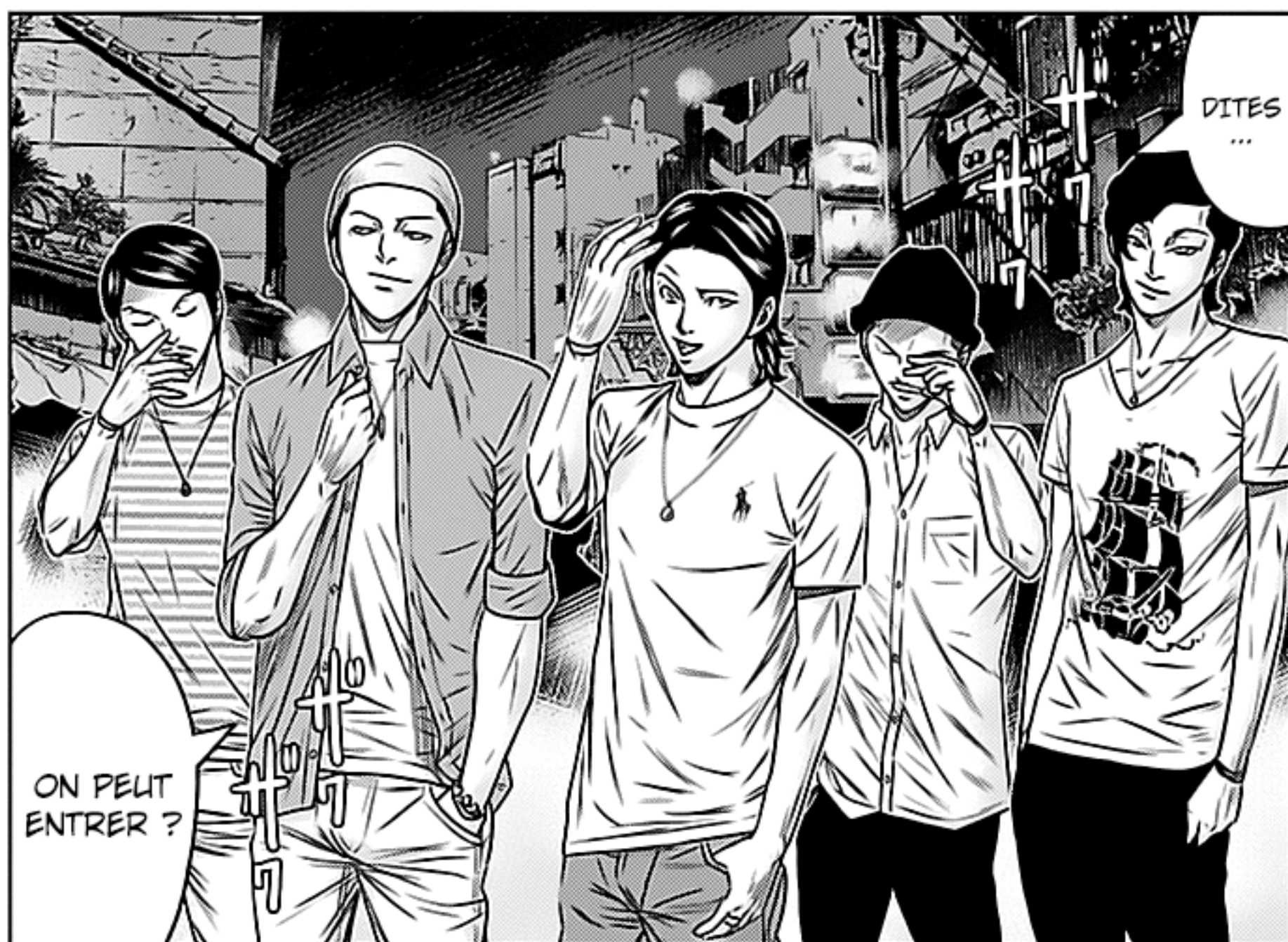
TRADUCTION FRANÇAISE, CORRECTION ET ÉDITION PAR
SCANTRAD.FR

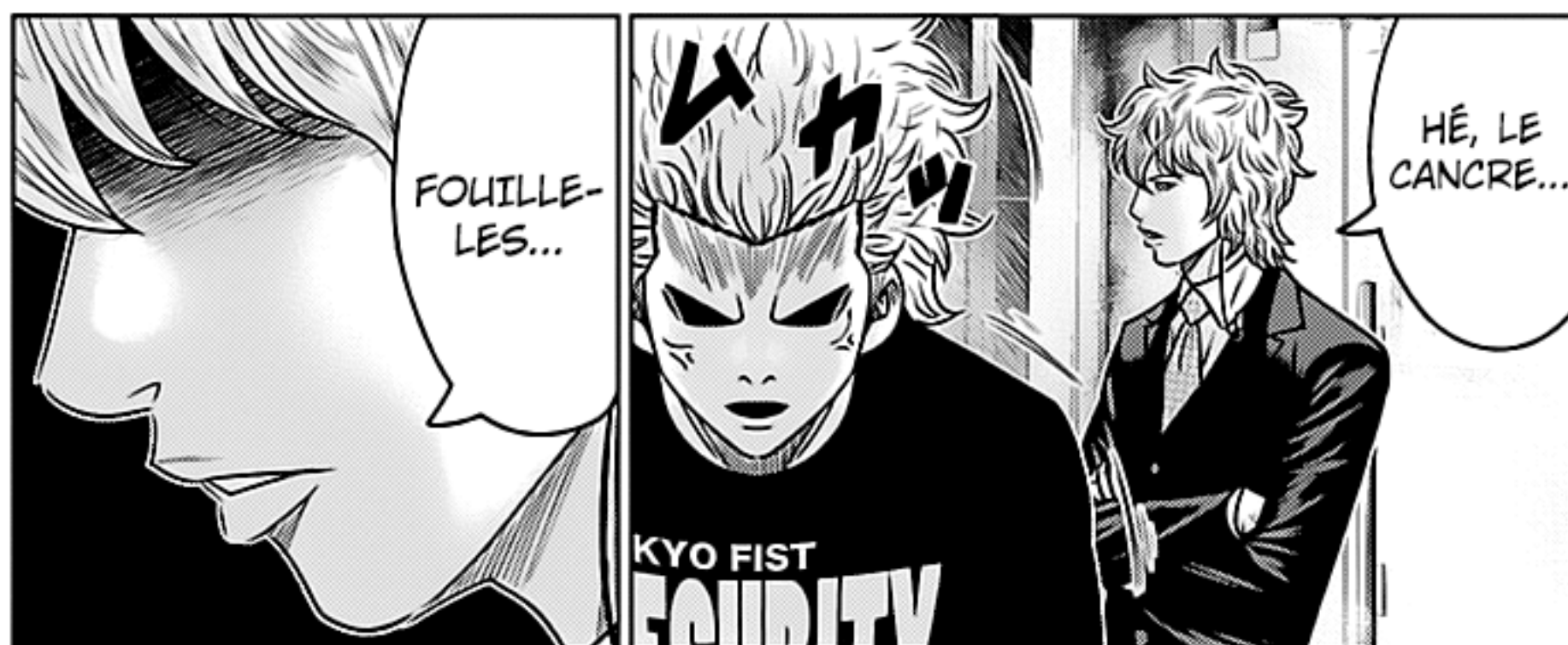
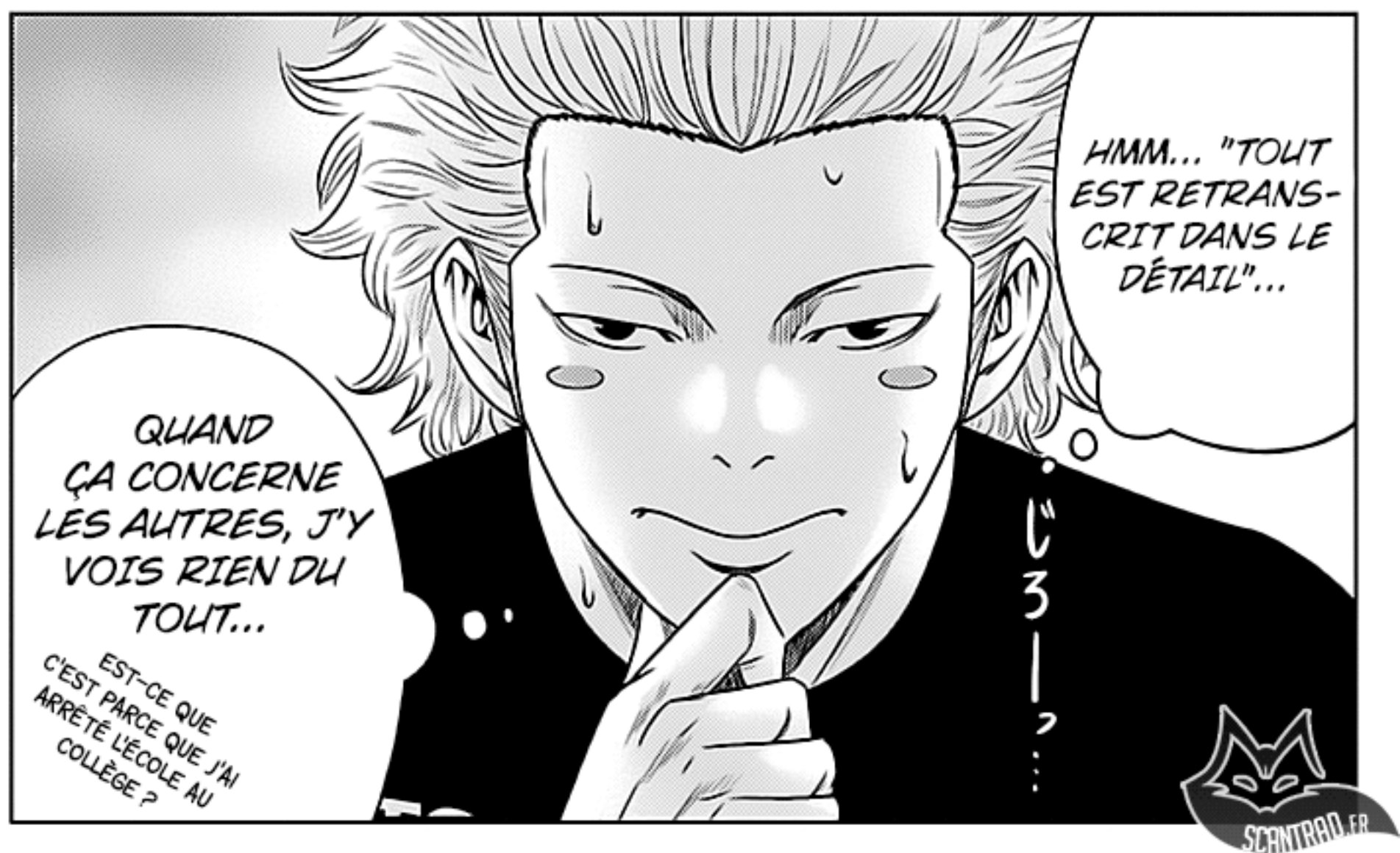
N'oubliez pas que le scantrad n'est là que pour vous faire découvrir de nouvelles séries ou pour combler l'écart entre les parutions françaises et japonaises. Pour soutenir concrètement vos auteurs et oeuvres favorites, n'hésitez pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. Acheter les volumes de vos mangas préférés, c'est les soutenir !







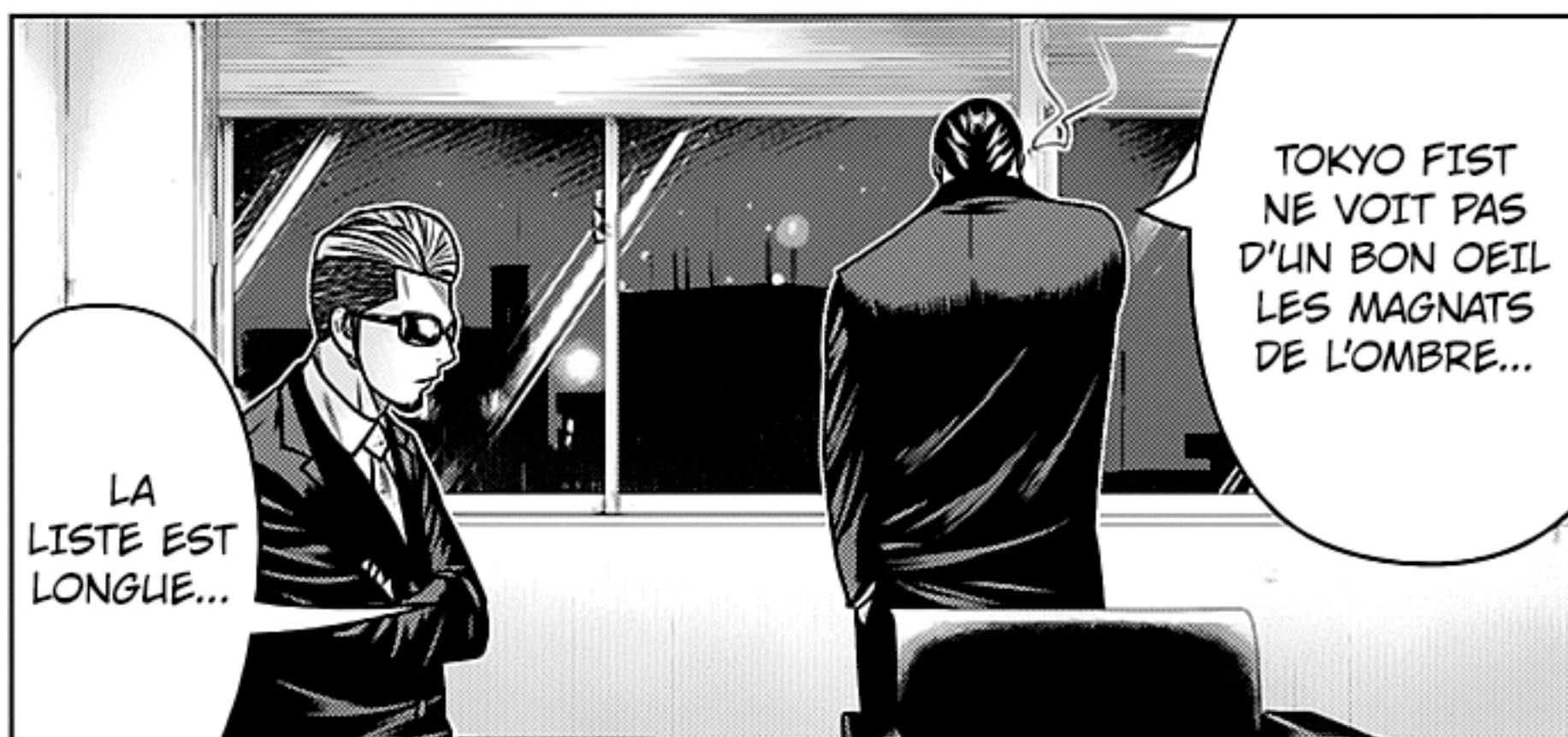






LES AFFRONTEMENTS
NE TOURNENT PAS AU-
TOUR DE QUI AURA LE
DERNIER MOT SUR LES
RÉFORMES DES LOIS
DE L'INDUSTRIE DES
DIVERTISSEMENTS
POUR ADULTES...

PLUSIEURS
LUTTES DE POLI-
VOIR FONT RAGE
AU SEIN DE LA
PÈGRE DE ROP-
PONGI.



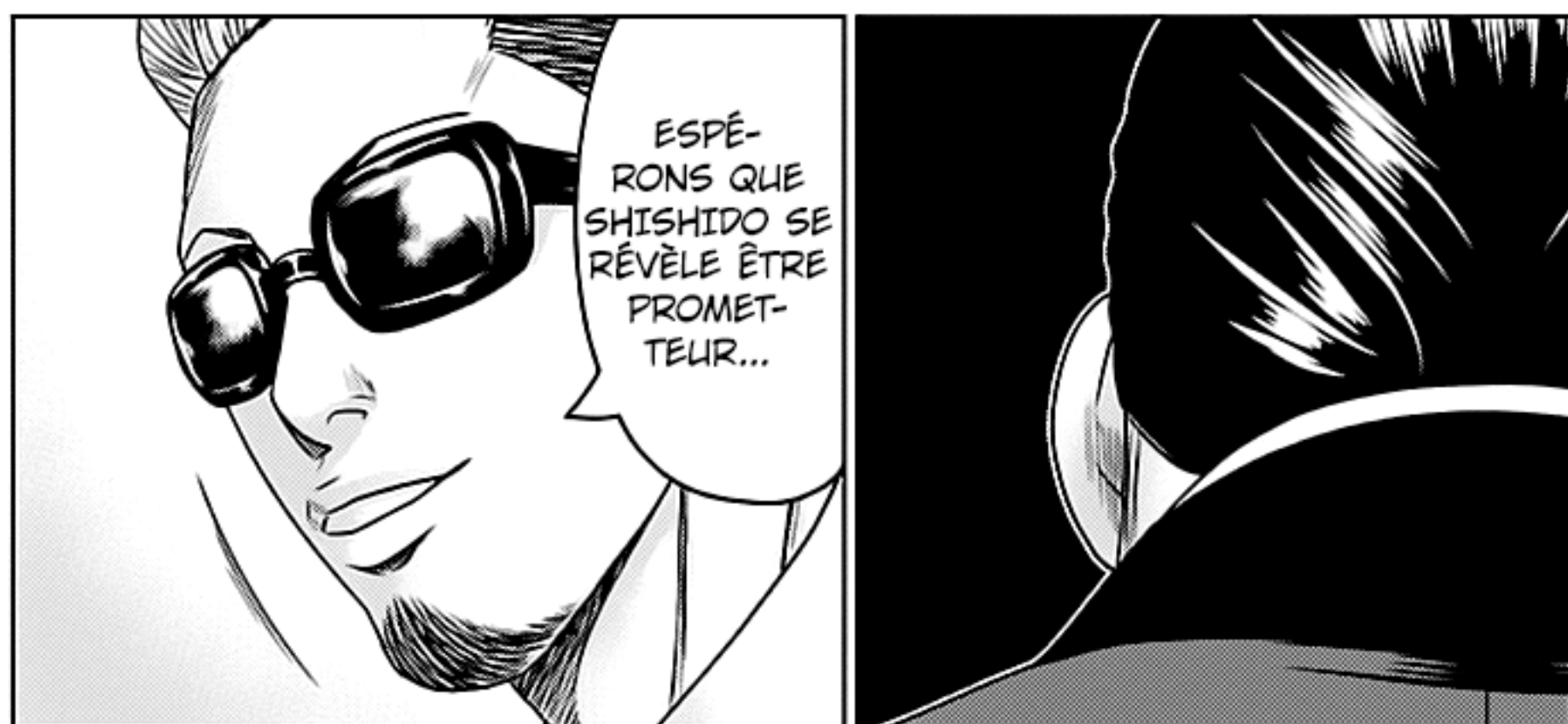
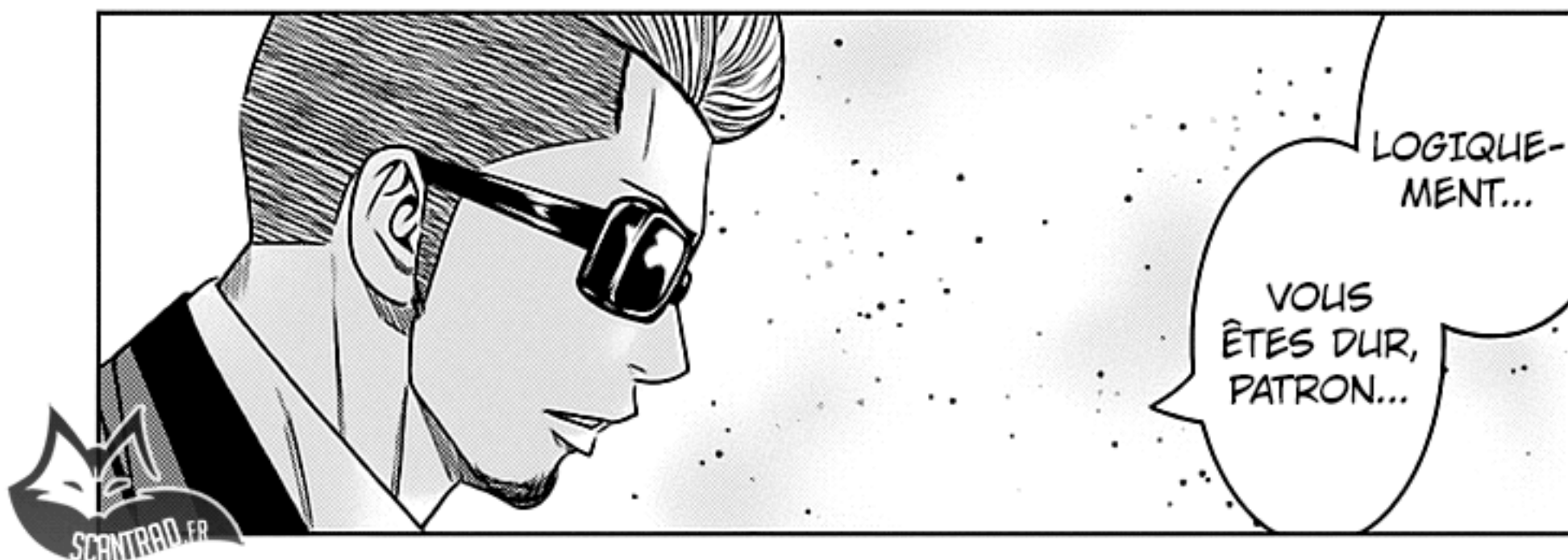
LA
LISTE EST
LONGUE...

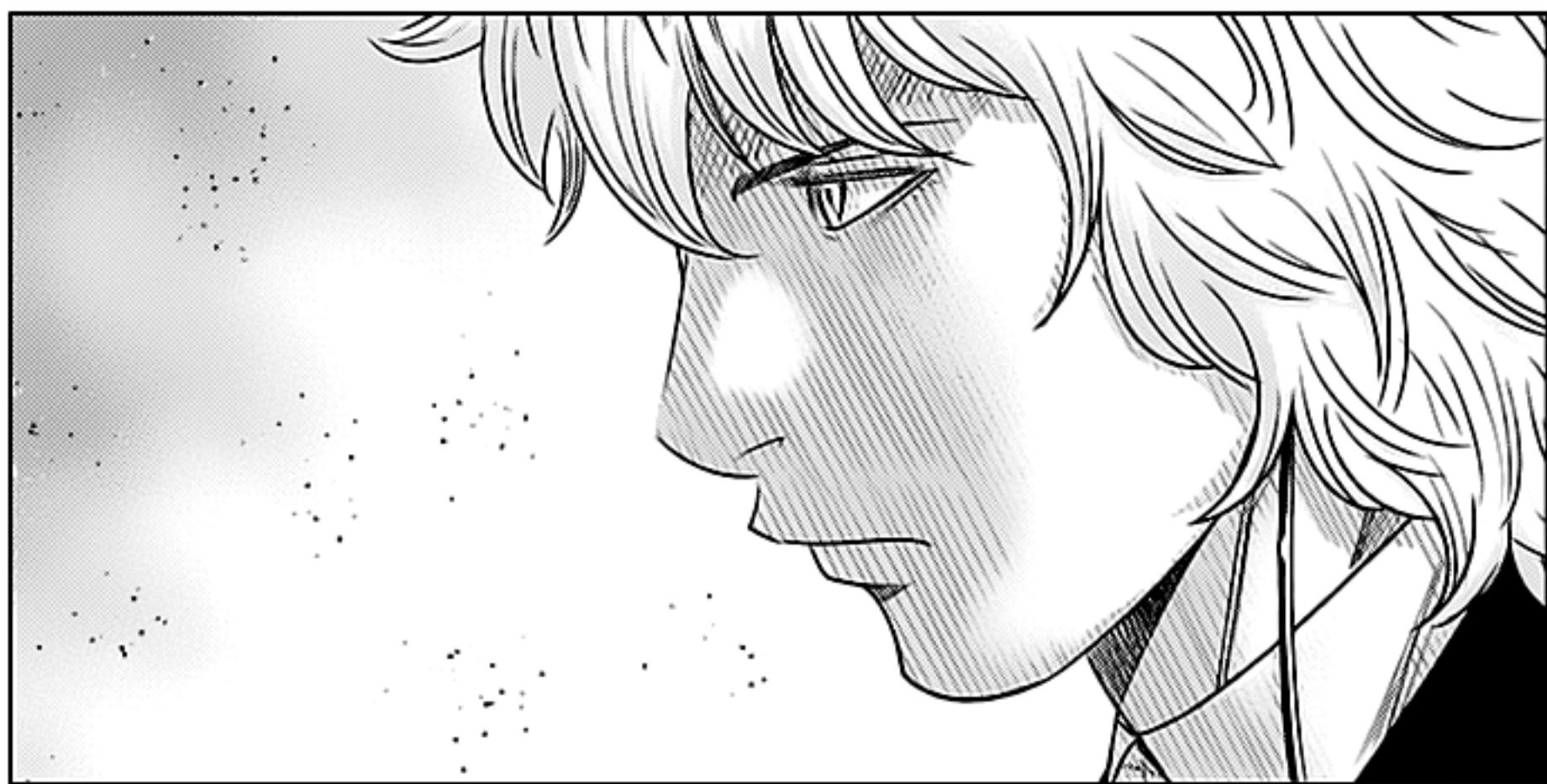
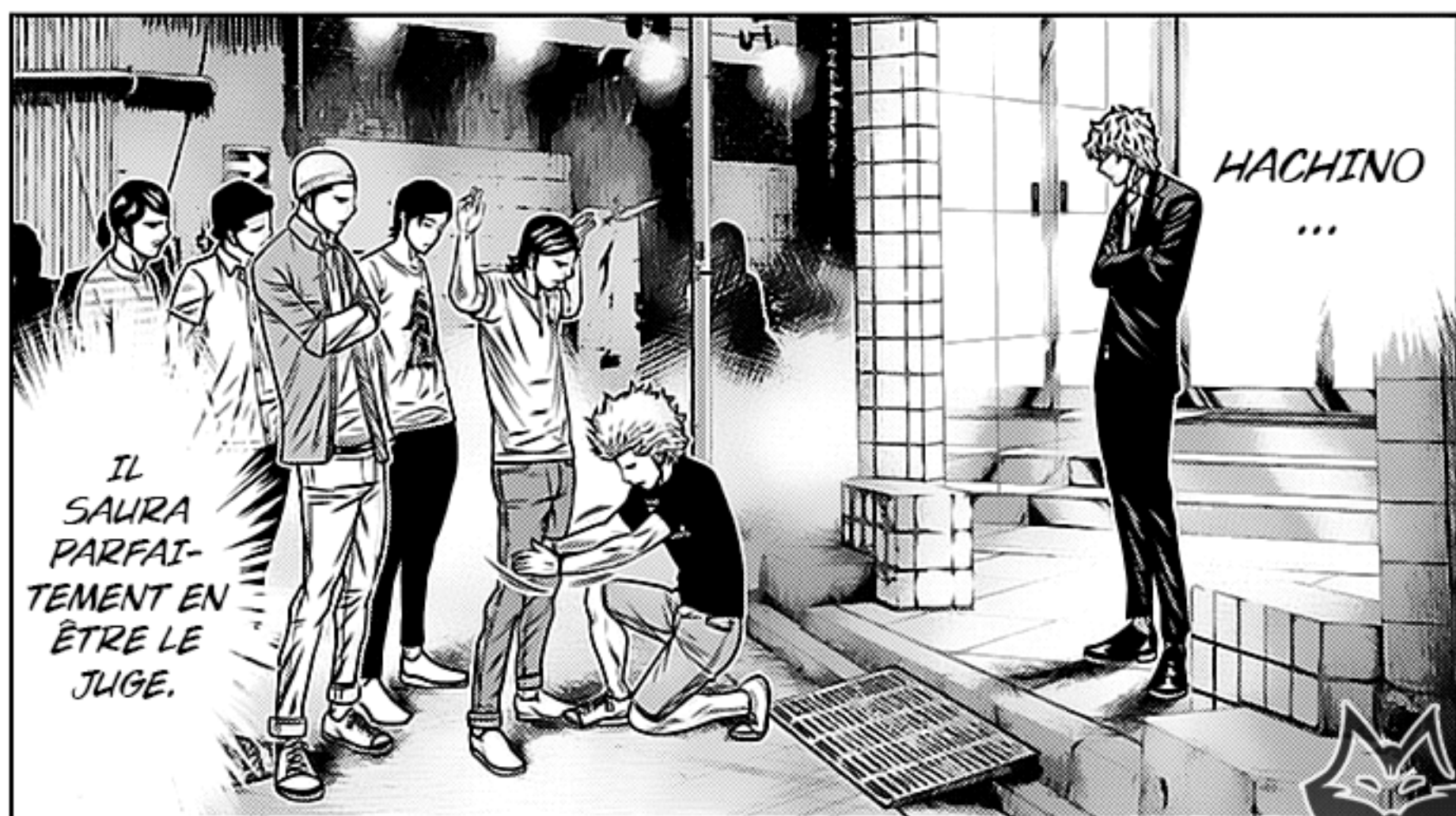
TOKYO FIST
NE VOIT PAS
D'UN BON OEIL
LES MAGNATS
DE L'OMBRE...



ILS
SONT ENCORE
AUJOURD'HUI
À L'HÔPITAL.

L'AUTRE
JOUR, DEUX
EMPLOYÉS SE
SONT FAIT
POIGNAR-
DER...







ILS ONT
TOUS MONTRÉ
INCONSCIEM-
MENT DES
SIGNES
D'ANXIÉTÉ...

J'AI
DÉJÀ VU
CES SALES
PETITS MER-
DEUX TOUT
À L'HEURE...
...



IL EST PROBABLE
QU'ILS CACHENT
QUELQUE CHOSE...



HEIN
??



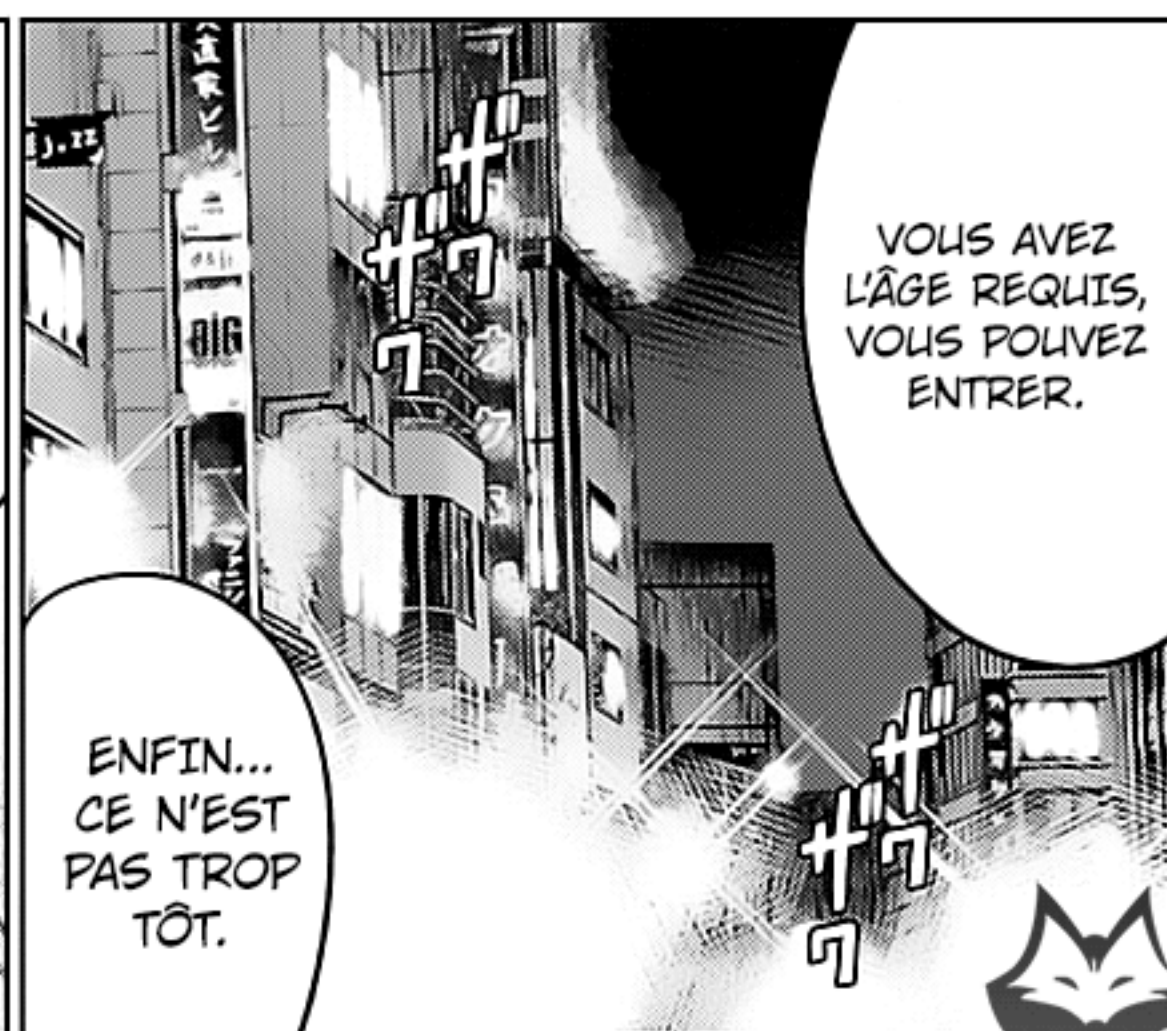
L'UNI-
VERSITÉ
KEIO
!?



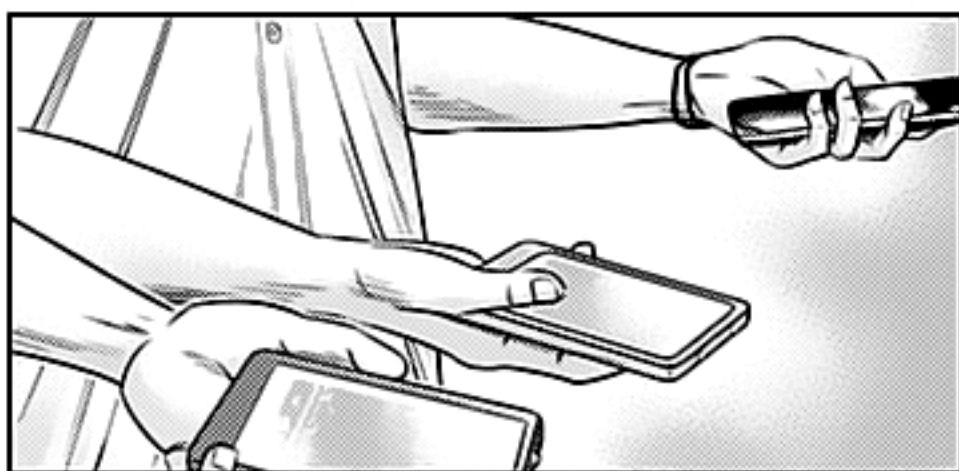
C'EST BON
POUR LA
FOUILLE
...

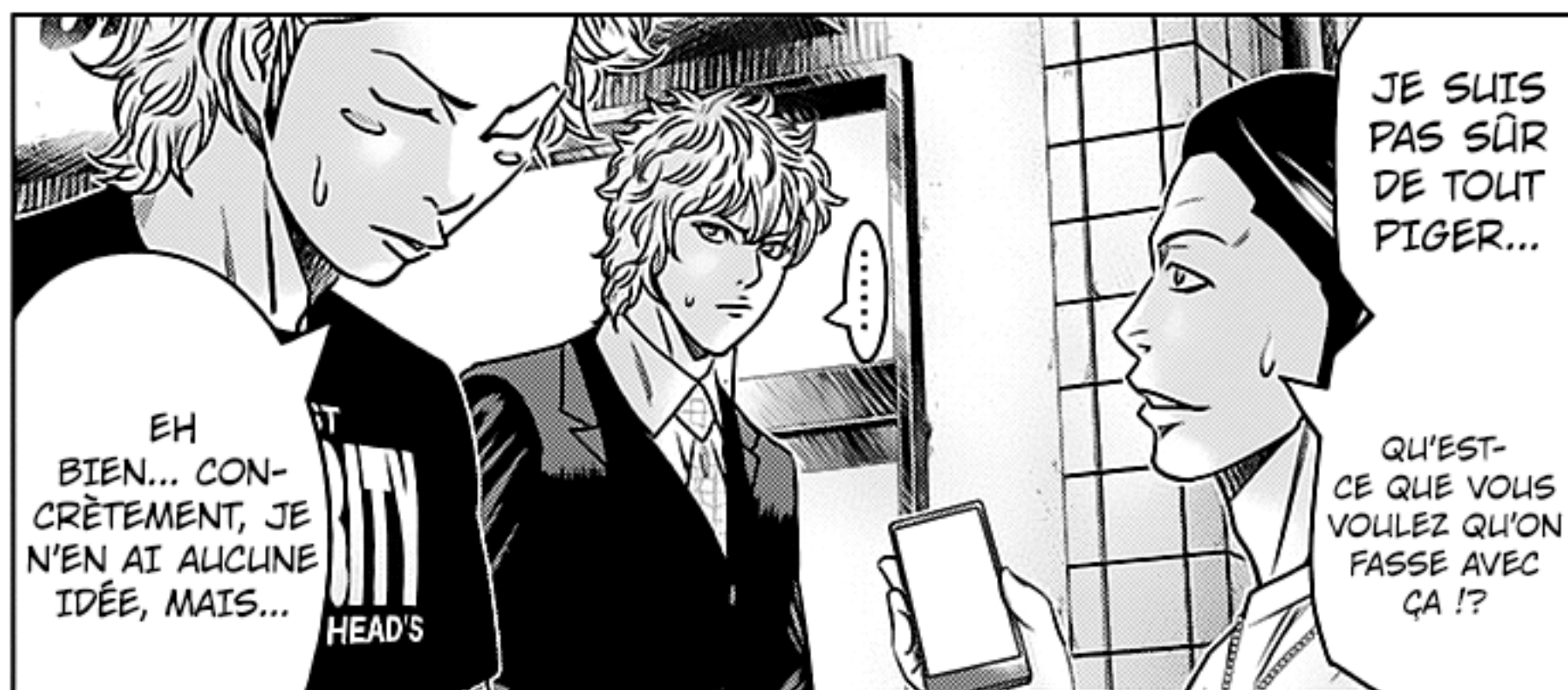
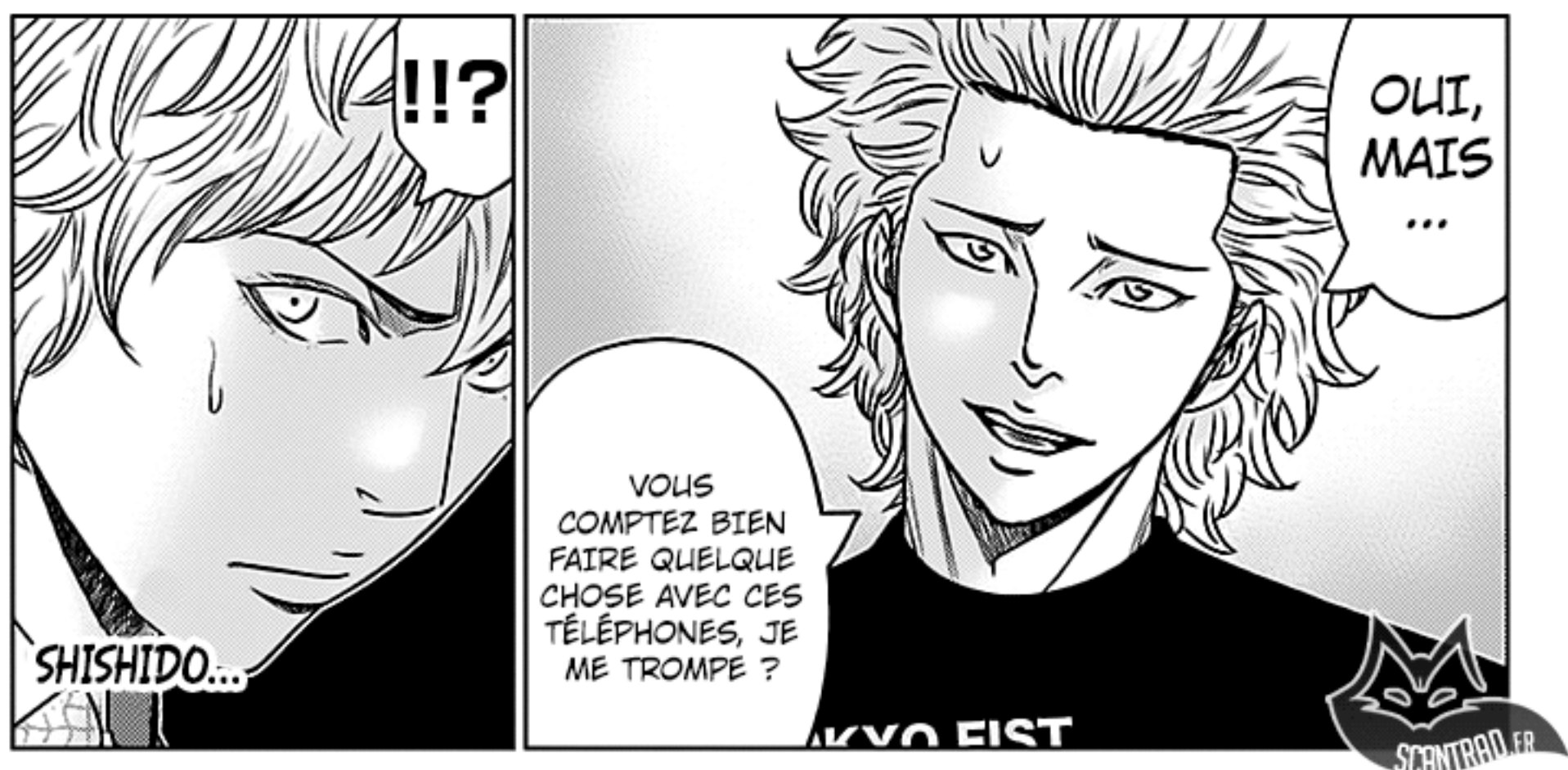
JE PEUX
VOIR VOS
PAPIERS,
S'IL VOUS
PLÂT ?

OUAIS,
TENEZ.





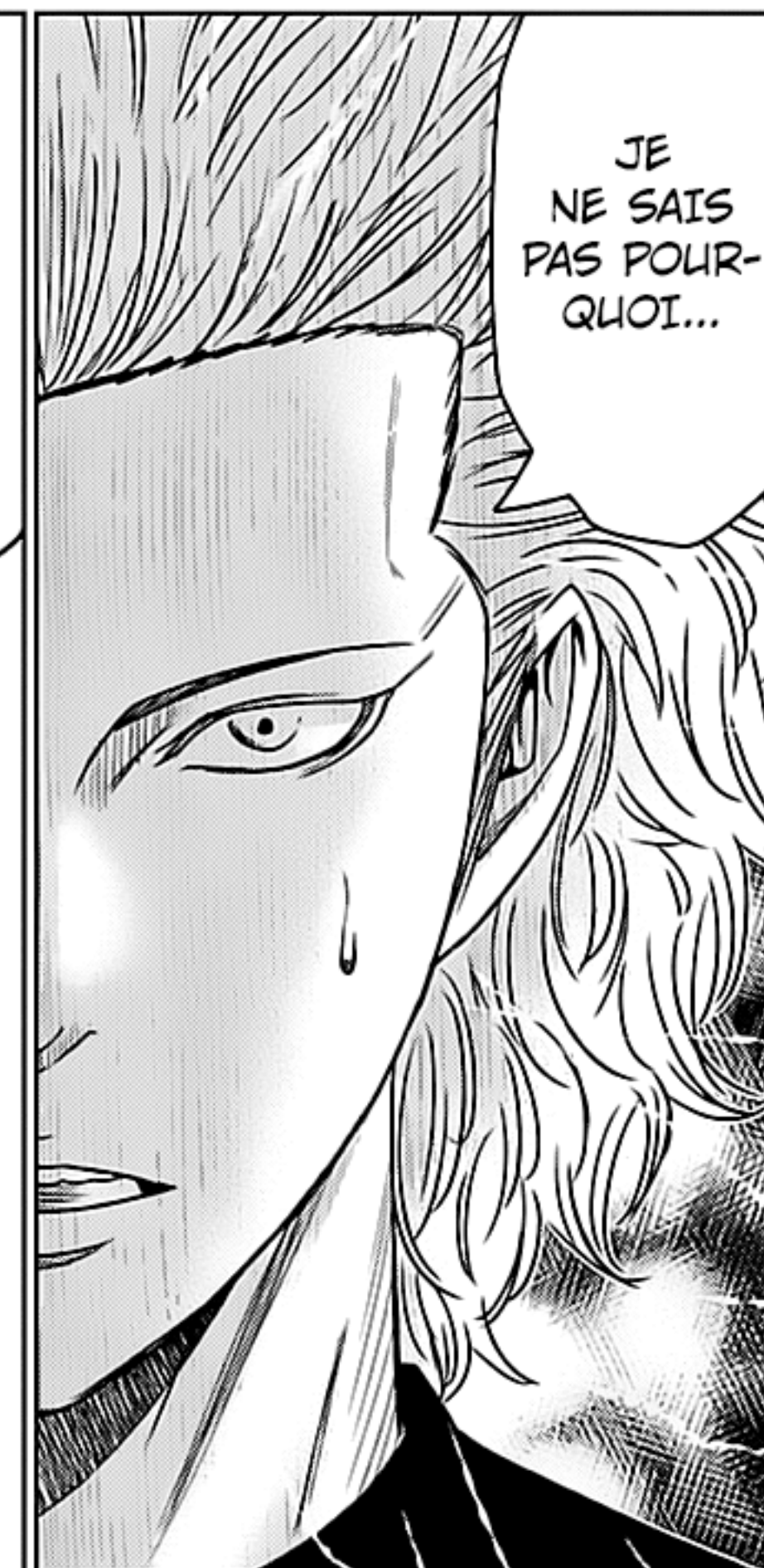






VOUS ALLEZ
BLESSER
QUELQU'UN,
PAS VRAI ?

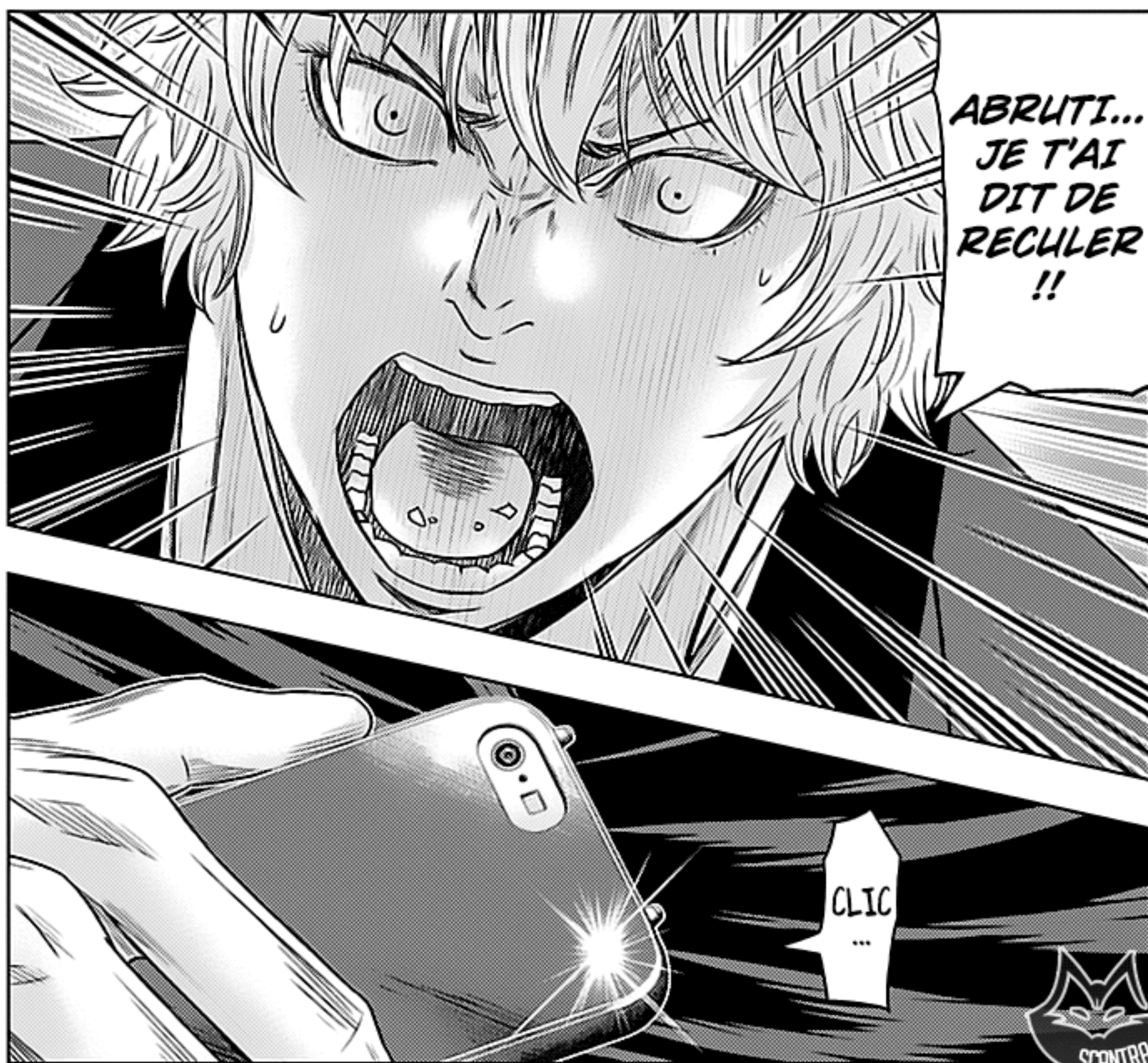
VOTRE
COMPOR-
TEMENT A
CHANGÉ...



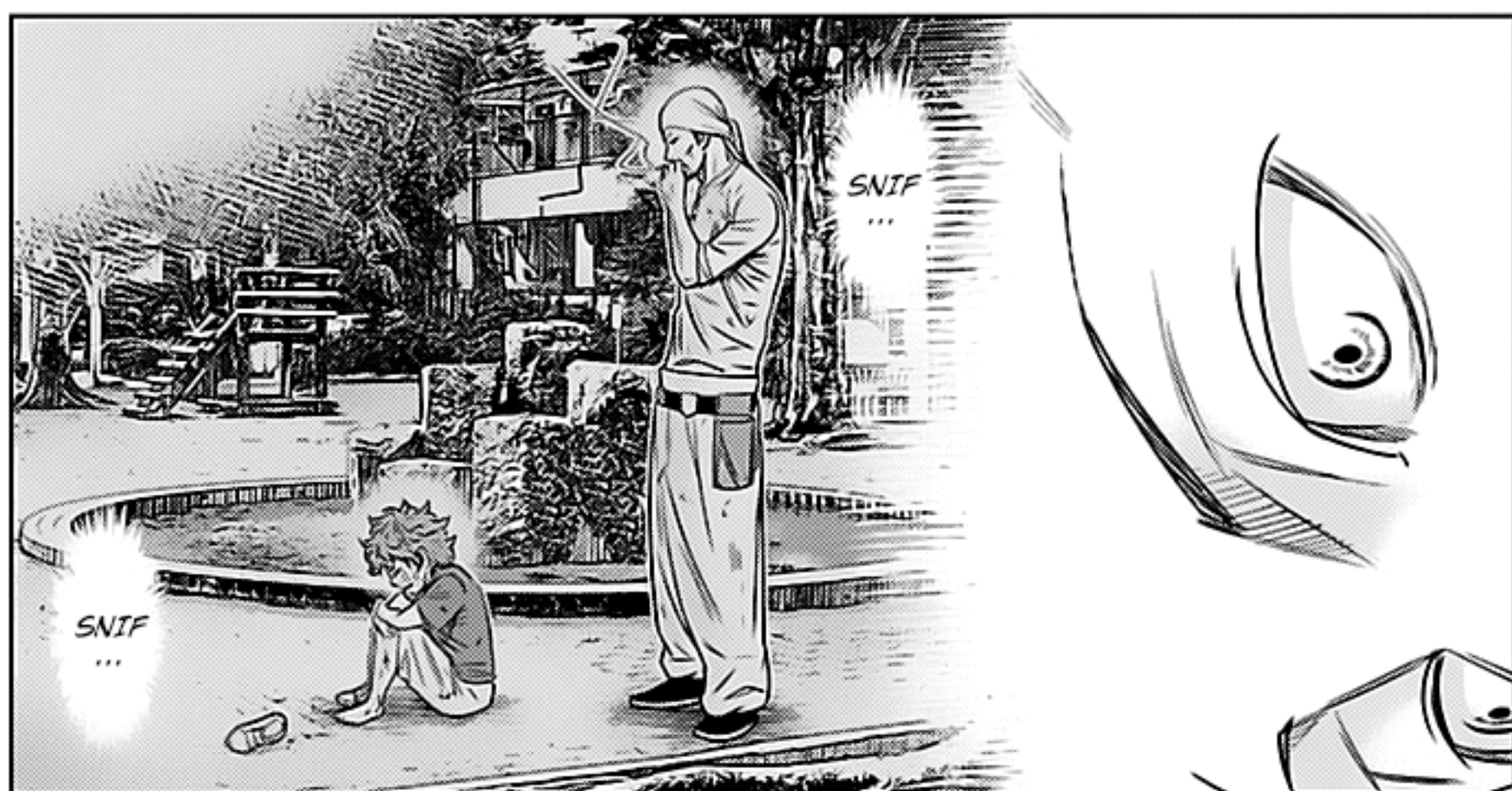
JE
NE SAIS
PAS POUR-
QUOI...



DEPUIS
QUE VOUS
AVEZ SORTI
VOS TÉLÉ-
PHONES
...







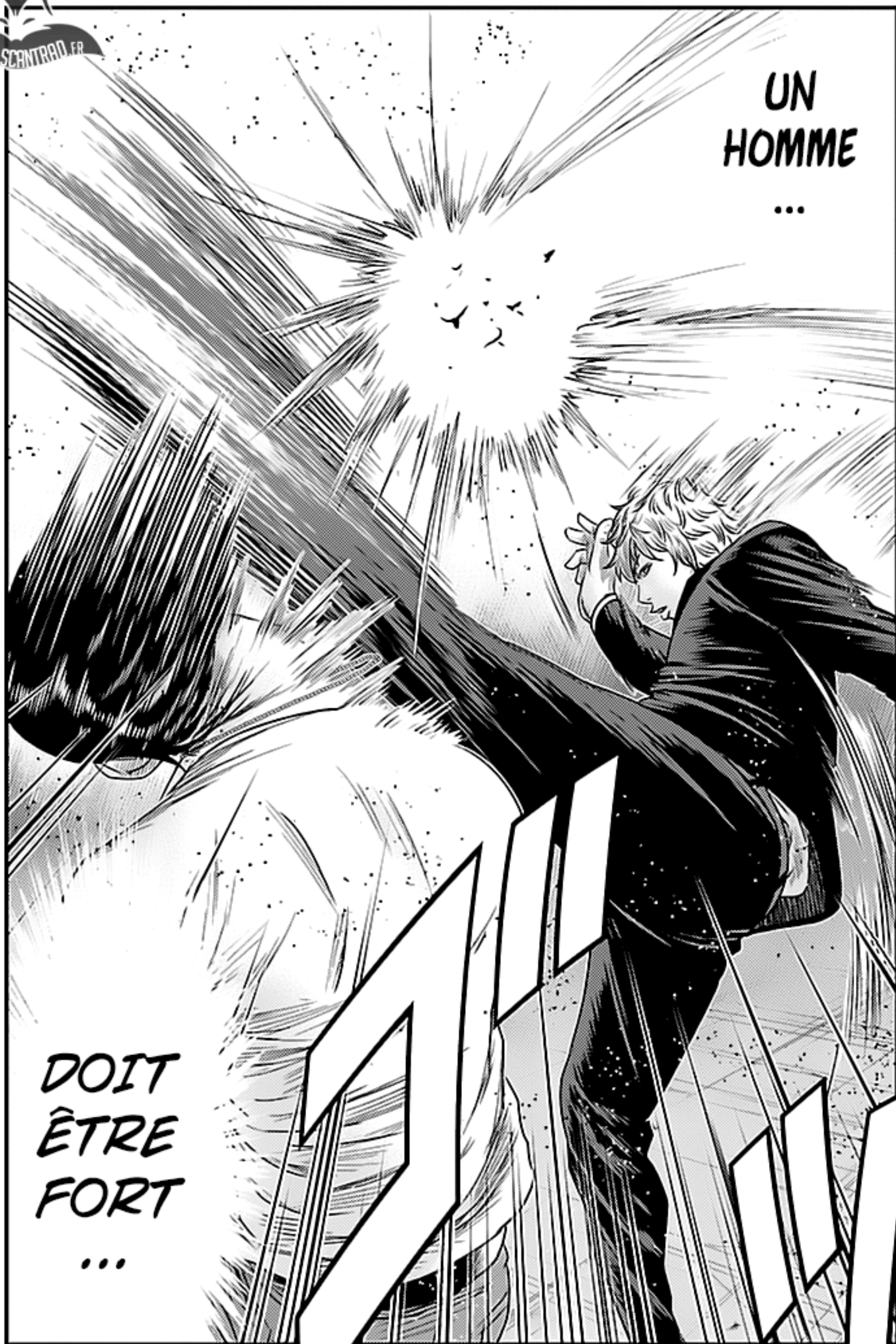


**UN
HOMME**

...

**DOIT
ÊTRE
FORT**

...





J'AI DÉJÀ VU
DES FLIP-FLOPS,
MAIS UN SMART-
PHONE, C'EST
UNE PREMIÈRE.



JE LE
SAVAIS, UN
TASER EN
FORME DE
TÉLÉPHONE
PORTABLE...



IL DOIT
DÉPASSER
LES 1,5
MILLION
DE VOLTS

...

ET EN PLUS,
UN TASER
CAPABLE DE
TERRASSER UN
CRÉTIN DE
1,80 M...



À CAUSE
DE LUI, ON
A PERDU
NOTRE
AVANCE !

IL A
FAIT DES
CHOSSES
INUTILES

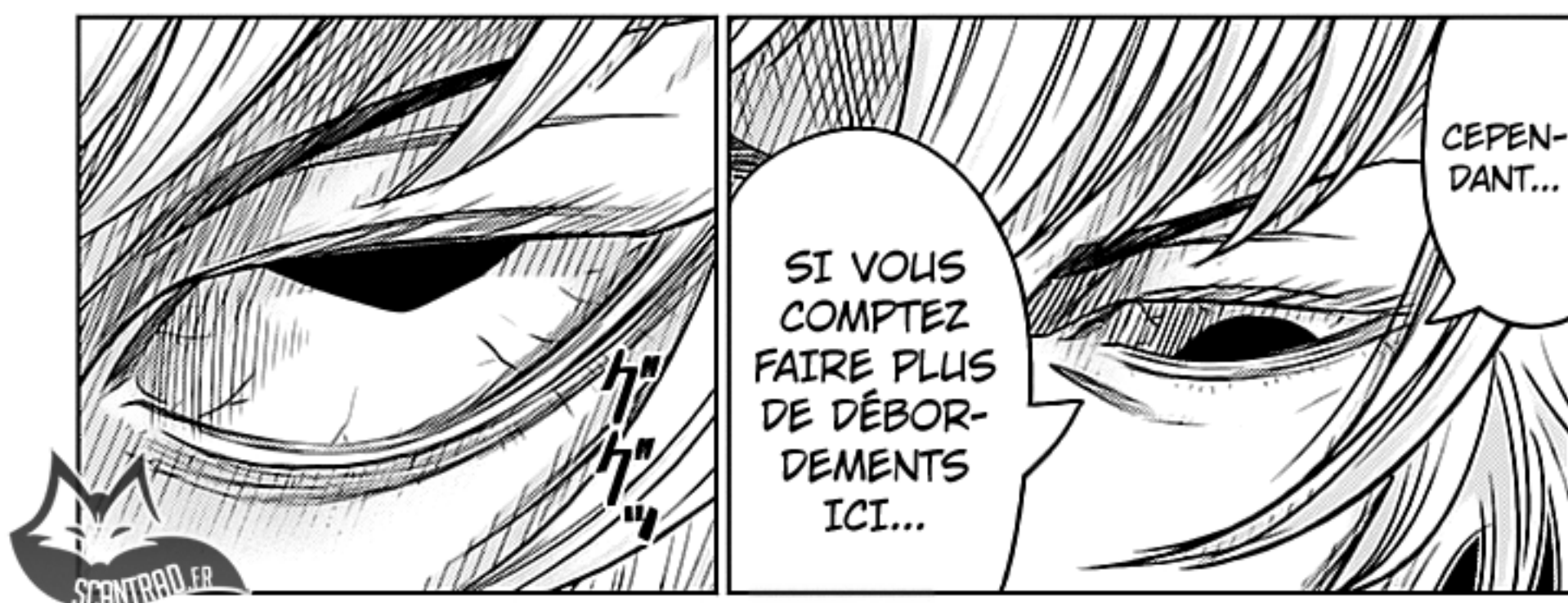
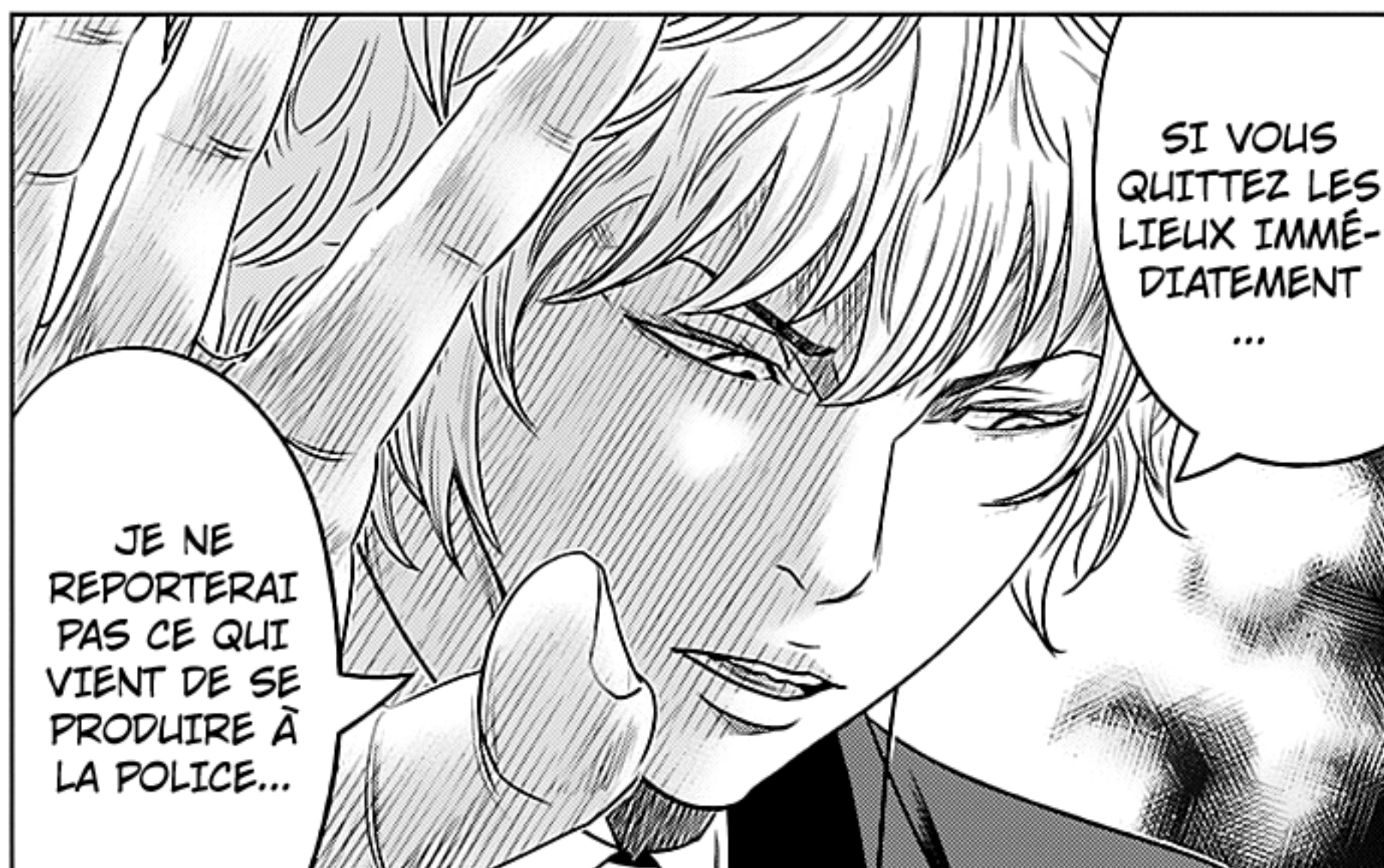
...



MAIS LE PIRE,
C'EST CE CLAM-
PIN QUI A ÉTÉ
INCAPABLE DE
LES REPÉRER...

COMMENT
A-T-IL TOUT À
COUP RÉUSSI
À RESSENTIR
LE DANGER ?

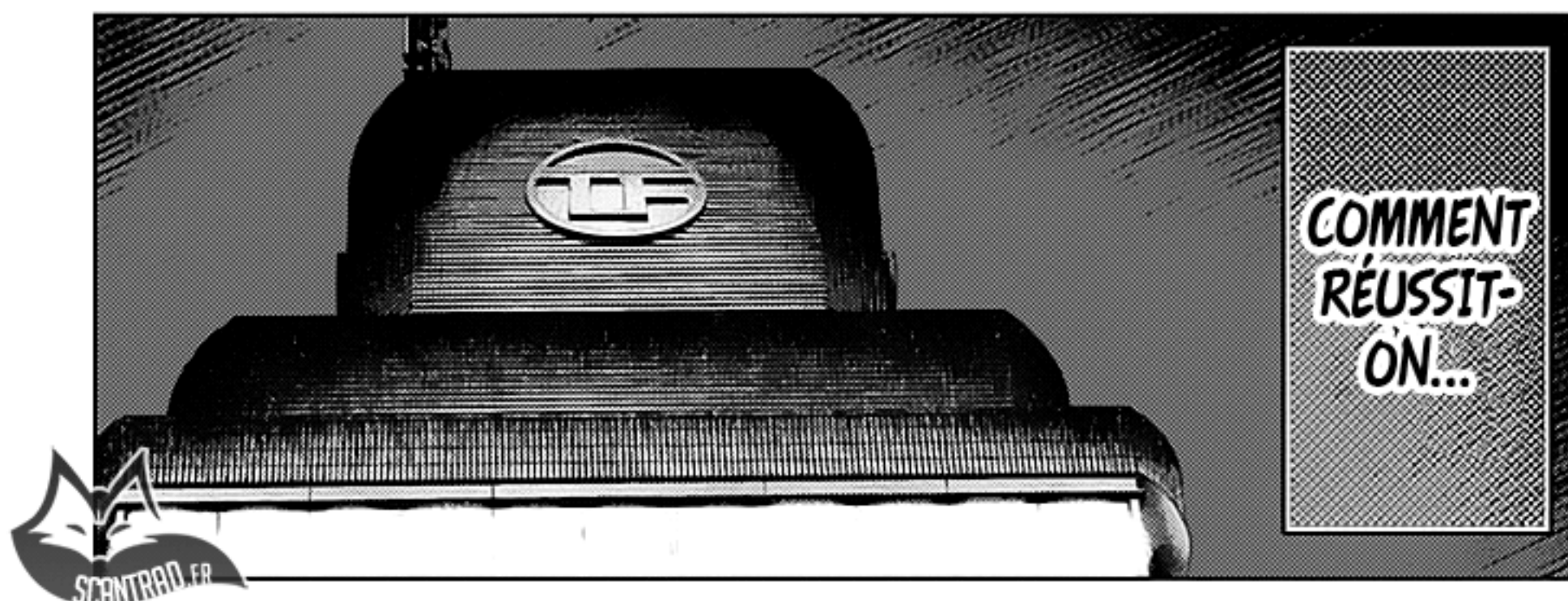


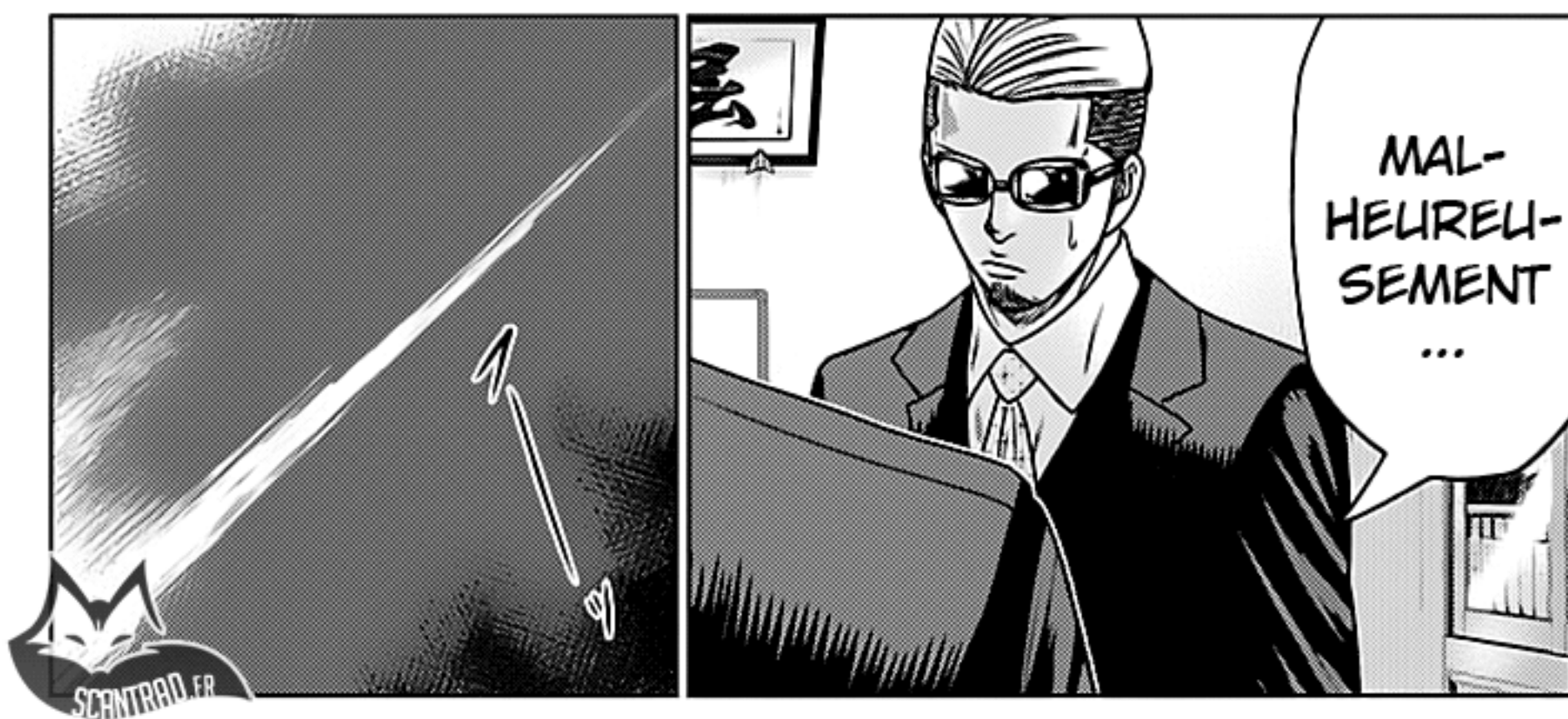
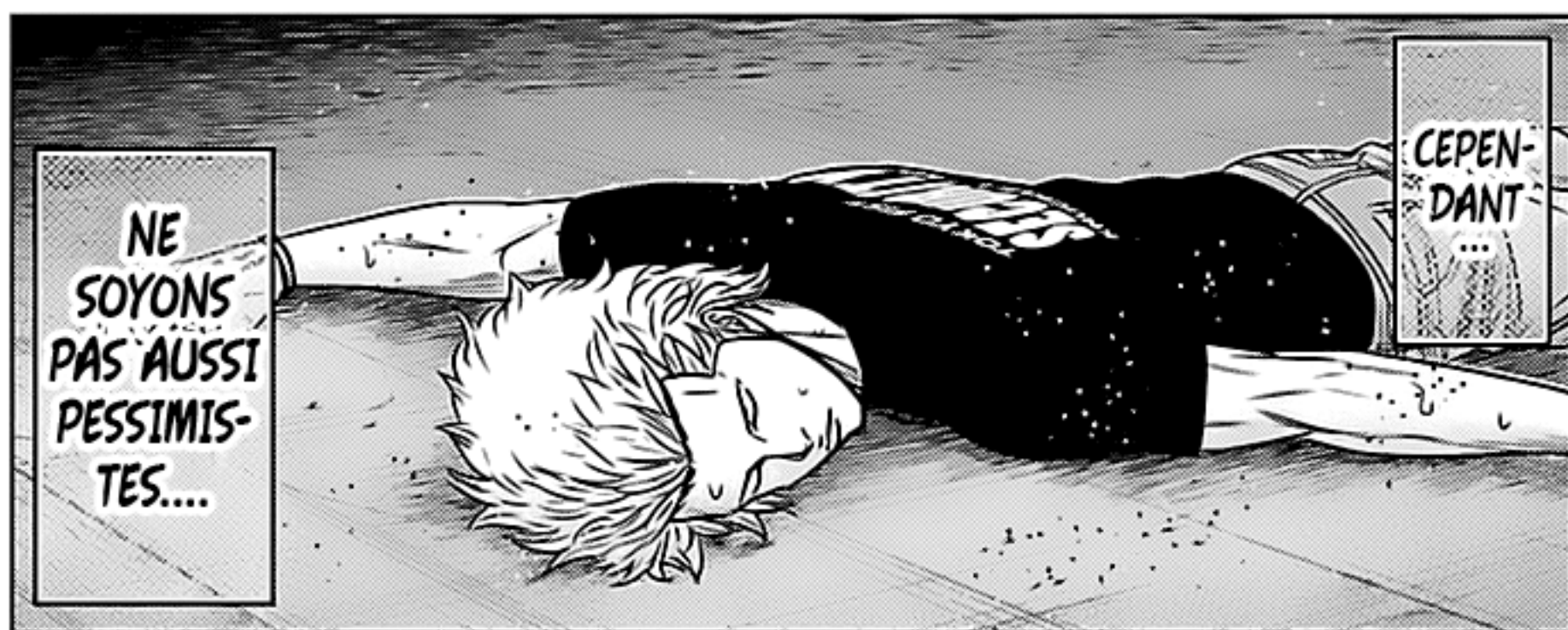


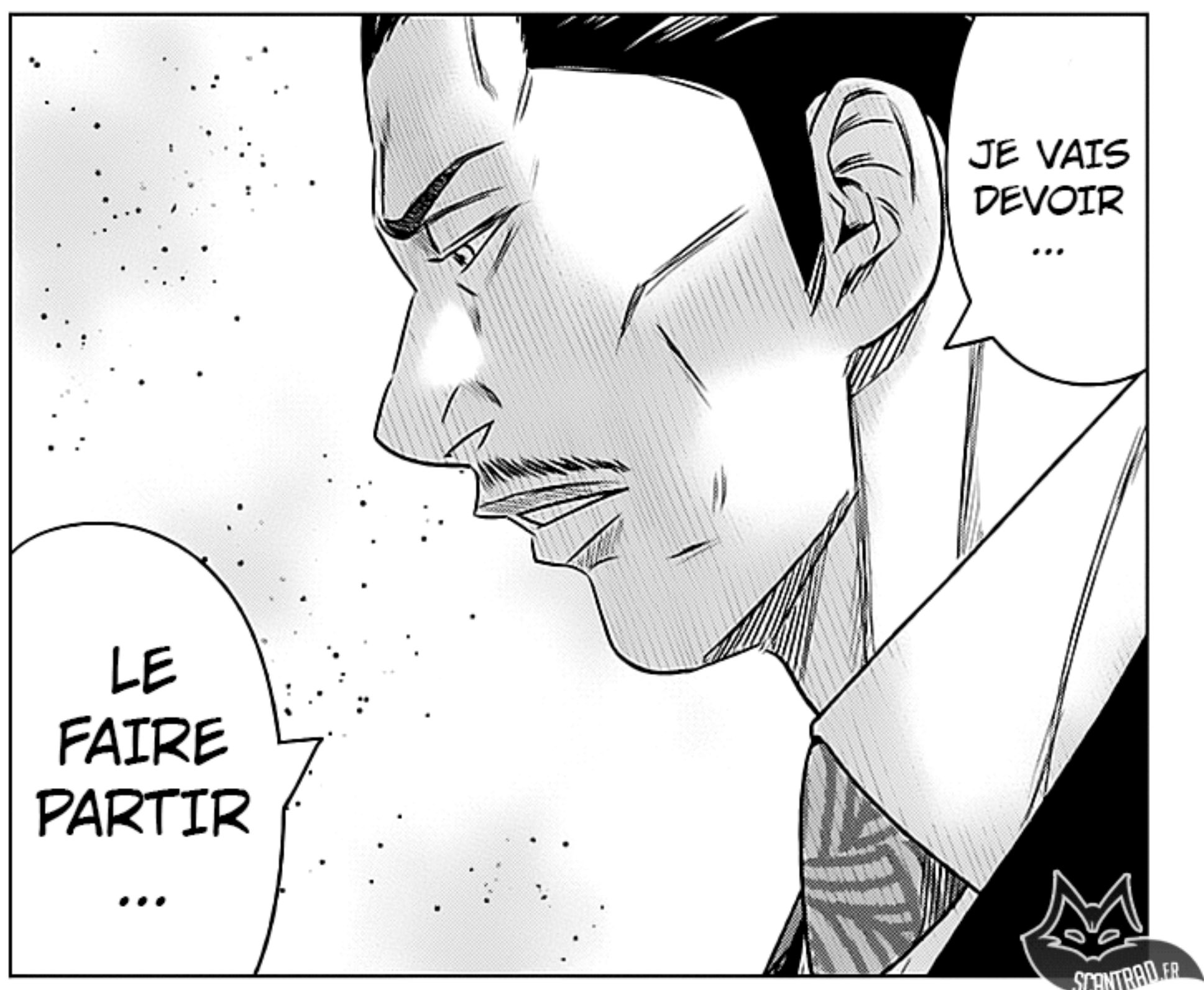


JE
RECON-
NAÎTRAI
VOS ACTES
COMME
DANGE-
REUX...

ET JE
M'OCCU-
PERAI
DE VOUS
COMME CE
QU'AUTORISE
LA LÉGITIME
DÉFENSE.









**MÊME LES
MERDES**

...

**ONT
DU TA-
LENT...**